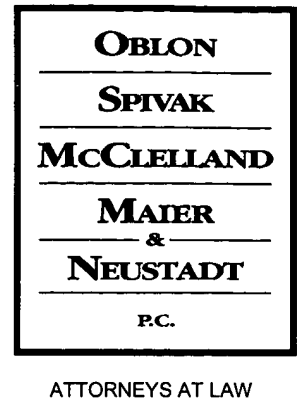




Docket No.: 243387US41

COMMISSIONER FOR PATENTS  
ALEXANDRIA, VIRGINIA 22313



RE: Application Serial No.: 10/674,348  
Applicants: Gabriel BINETRUY, et al.  
Filing Date: October 1, 2003  
For: SYSTEM FOR DECOUPLING A FAN FROM A  
TURBOJET BY MEANS OF AN EXPLOSIVE  
CHARGE  
Group Art Unit: 3745  
Examiner: James M. McAleenan

SIR:

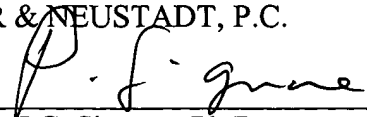
Attached hereto for filing are the following papers:

**Petition under 37 C.F.R. §1.181**  
**Copy of Date-Stamped Filing Receipt**  
**Copy of Information Disclosure Statement**  
**Copy of PTO-1449 Form**

Our check in the amount of \$0.00 is attached covering any required fees. In the event any variance exists between the amount enclosed and the Patent Office charges for filing the above-noted documents, including any fees required under 37 C.F.R. 1.136 for any necessary Extension of Time to make the filing of the attached documents timely, please charge or credit the difference to our Deposit Account No. 15-0030. Further, if these papers are not considered timely filed, then a petition is hereby made under 37 C.F.R. 1.136 for the necessary extension of time. A duplicate copy of this sheet is enclosed.

Respectfully submitted,

OBLON, SPIVAK, McCLELLAND,  
MAIER & NEUSTADT, P.C.

  
Philippe J.C. Signore, Ph.D.

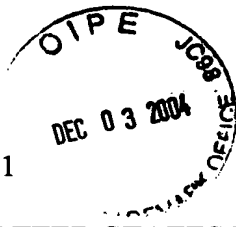
Registration No. 43,922

Customer Number

**22850**

(703) 413-3000 (phone)  
(703) 413-2220 (fax)

Docket No. 243387US41



IN THE UNITED STATES PATENT & TRADEMARK OFFICE

IN RE APPLICATION OF:

:

Gabriel Binetruy, et al.

: EXAMINER: James M. McAleenan

SERIAL NO: 10/674,348

: DATE ALLOWED: November 3, 2004

FILED: October 1, 2003

: GROUP ART UNIT: 3745

FOR: SYSTEM FOR DECOUPLING A FAN FROM A TURBOJET BY MEANS OF AN  
EXPLOSIVE CHARGE

PETITION UNDER 37 C.F.R. §1.181

COMMISSIONER FOR PATENTS  
ALEXANDRIA, VIRGINIA 22313

SIR:

In accordance with 37 C.F.R. §1.181, Applicants respectfully request the Examiner to acknowledge as considered French Patent 2,752,024 cited in the PTO-1449 form filed with the Information Disclosure Statement (IDS) on October 1, 2003. A copy of the PTO-1449 form is enclosed, along with a copy of the date-stamped filing receipt.

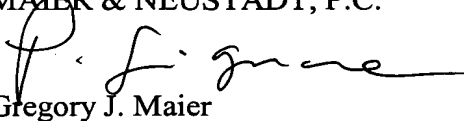
The Notice of Allowance dated November 3, 2004 states at page 3, lines 2-3, that "French Patent No. 2,752,024 was not considered because it was not translated from French into English." However, the October 1, 2003 IDS included a French Search Report listing French Patent No. 2,752,024, as well as a translation of category of cited documents on the French Search Report. MPEP 609-III-A(3) states in relevant part:

Where the information listed is not in the English language, but was cited in a search report or other action by a foreign patent office in a counterpart foreign application, the requirement for a concise explanation of relevance can be satisfied by submitting an English-language version of the search report or action which indicates the degree of relevance found by the foreign office. This may be an explanation of which portion of the reference is particularly relevant, to which claims it applies, or merely an "X", "Y", or "A" indication on a search report.

The October 1, 2003 IDS was filed within three months of the filing date of the present application, in full compliance with the requirements set forth in 37 CFR §§ 1.97 and 1.98. Accordingly, it is respectfully requested that this petition be granted and that French Patent No. 2,752,024 be acknowledged as having been considered, as provided under Rule 97(b)(1).

Respectfully submitted,

OBLON, SPIVAK, McCLELLAND,  
MAIER & NEUSTADT, P.C.



Gregory J. Maier

Attorney of Record

Registration No. 25,599

Philippe J. C. Signore, Ph.D.

Registration No. 43,922



22850

Tel.: (703) 413-3000  
Fax: (703) 413-2222  
GJM/PJCS/vss



COPY

3

OSMM&N File No. 243387US6

Dept.: PP/JF

By: GJM/scm

Serial No. New Application

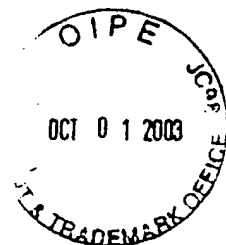
In the matter of the Application of: Gabriel BINETRUY, et al.

For: A SYSTEM FOR DECOUPLING A FAN FROM A TURBOJET BY MEANS OF AN EXPLOSIVE CHARGE

Due Date: 10/23/23

The following has been received in the U.S. Patent Office on the date stamped hereon:

- 11 pp. Specification 8 Claims/Drawings 2 Sheets and  
2 Pages Application Data Sheet
- Combined Declaration, Petition & Power of Attorney 3 Pages
- Utility Patent Application Transmittal
- Request for Priority
- Priority Doc 1
- Credit Card Form for \$810.00
- Dep. Acct. Order Form
- Fee Transmittal Form
- Assignment/PTO 1595 Pages: 3
- Information Disclosure Statement
- PTO-1449
- Cited References 4
- French Search Report with Translation of Categories
- White Advance Serial Number Card



Docket No. 243387US6



IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

IN RE APPLICATION OF: Gabriel BINETRUY, et al.

SERIAL NO: New Application

GAU:

FILED: Herewith

EXAMINER:

FOR: A SYSTEM FOR DECOUPLING A FAN FROM A TURBOJET BY MEANS OF AN EXPLOSIVE CHARGE

COPY

INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT UNDER 37 CFR 1.97

COMMISSIONER FOR PATENTS  
ALEXANDRIA, VIRGINIA 22313

SIR:

Applicant(s) wish to disclose the following information.

REFERENCES

- ☒ The applicant(s) wish to make of record the references which are cited in the attached French Search Report listed on the attached form PTO-1449. Copies of the listed references are attached, where required, as are either statements of relevancy or any readily available English translations of pertinent portions of any non-English language references.
- ☐ A check or credit card payment form is attached in the amount required under 37 CFR §1.17(p).

RELATED CASES

- ☐ Attached is a list of applicant's pending application(s) or issued patent(s) which may be related to the present application. A copy of the patent(s), together with a copy of the claims and drawings of the pending application(s) is attached along with PTO 1449.
- ☐ A check or credit card payment form is attached in the amount required under 37 CFR §1.17(p).

CERTIFICATION

- ☐ Each item of information contained in this information disclosure statement was first cited in a communication from a foreign patent office in a counterpart foreign application not more than three months prior to the filing of this statement.
- ☐ No item of information contained in this information disclosure statement was cited in a communication from a foreign patent office in a counterpart foreign application or, to the knowledge of the undersigned, having made reasonable inquiry, was known to any individual designated in 37 CFR §1.56(c) more than three months prior to the filing of this statement.

DEPOSIT ACCOUNT

- ☒ Please charge any additional fees for the papers being filed herewith and for which no check or credit card payment is enclosed herewith, or credit any overpayment to deposit account number 15-0030. A duplicate copy of this sheet is enclosed.

Respectfully submitted,

OBLON, SPIVAK, McCLELLAND,  
MAIER & NEUSTADT, P.C.

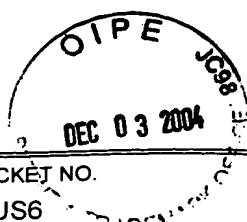
\_\_\_\_\_  
Gregory J. Maier

Registration No. 25,599

Customer Number

22850

Tel. (703) 413-3000  
Fax. (703) 413-2220  
(OSMMN 05/03)



Form PTO 1449 (Modified)		U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE PATENT AND TRADEMARK OFFICE		ATTY DOCKET NO. 243387US6		SERIAL NO. New Application	
LIST OF REFERENCES CITED BY APPLICANT				APPLICANT Gabriel BINETRUY, et al.		GROUP	
				FILING DATE Herewith			
U.S. PATENT DOCUMENTS							
EXAMINER INITIAL		DOCUMENT NUMBER	DATE	NAME	CLASS	SUB CLASS	FILING DATE IF APPROPRIATE
	AA						
	AB						
	AC						
	AD						
	AE						
	AF						
	AG						
	AH						
	AI						
	AJ						
	AK						
	AL						
	AM						
	AN						
FOREIGN PATENT DOCUMENTS							
		DOCUMENT NUMBER	DATE	COUNTRY	TRANSLATION YES NO		
	AO	2 752 024	02/06/98	France			X
	AP	2 709 157	02/24/95	France			X
	AQ	2 463 853	02/27/81	France			X
	AR	2 373 698	07/07/78	France			X
	AS						
	AT						
	AU						
	AV						
OTHER REFERENCES (Including Author, Title, Date, Pertinent Pages, etc.)							
	AW						
	AX						
	AY						
	AZ					<input type="checkbox"/> Additional References sheet(s) attached	
Examiner					Date Considered		
*Examiner: Initial if reference is considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609; Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.							

COPY